

ココラテ



ぽつかぽか ご馳走鍋

インタビュー
ヴォーカリスト
松岡 充さん

2018新春 お年玉プレゼント

VOLUME 028
2018年1月1日発行
icolab
あなたといいコラボ

FIRST WINTER SALE



PREMIUM DOWN
暖かさの質がちがいます。
夢の羽毛ふとん
冬の暖かアイテム ALL SALE

当店では、寝具というモノを提供するのではなく快適な睡眠を提供するために、
睡眠環境学に基づいたシステムを導入しております。

- ・眠りのメカニズム
- ・寝床内気象
- ・体圧分散寝姿勢保持
- ・正しい寝具の選び方

sleep Room
produced by okakan



1-577 shiomomaro tanabe-city call 0739-34-2957 OPEN 10:00-19:30

ほけんの 窓口

相談から加入手続き契約後のサポートまで
何度でも相談無料

パピリオンシティ田辺店 ☎ 0739-24-6580

■田辺市稻成町新江原3165 パピリオンシティC館1F
■営業時間10時~19時 ■定休日なし ■無料駐車場あり

生命保険
損害保険

無料相談!

どんなことでも
おたずねください!



- ・生命保険、介護保険
- ・自動車保険、火災保険
- ・持病がある方も
申しやすい保険

シニアの方向けの保険商品の
取扱いもございます



お子さま連れでもお気軽に
キッズコーナー・
授乳スペース

パピリオンシティ
C館 1F

募集代理店 ほけんの窓口グループ(株)

スズキの 初売り

1月3水~8祝

小型クロスオーバーワゴン
という新ジャンルを。

XBEE HYBRID

スズキモーター和歌山 アリーナ東山
〒646-0022 和歌山県田辺市東山2丁目31-20
TEL 0739-24-0195 FAX 0739-24-8749
営業時間 9:00~18:00 月曜定休日(祝日除く)
※1月8日(月)は営業いたします

モータロウ

できました。毎日が楽しくなる
ビッグな軽ハイトワゴン。

SUZUKI

新型 Spacia

新型 Spacia Custom

ご商談で
福袋プレゼント!

ご成約の方には抽選で豪華賞品進呈!

紀勢本線
GEO
大和屋
コンビニ
ヤマダ電機

足先までポカポカ

無敵
です

はちむら工務店

@hachimura

facebook Twitter Instagram LINE やってます!

【和歌山田辺オフィス】田辺市下三郷259-1(260)TEL.0739-20-5745
【和歌山市サテライトオフィス】和歌山市大河内191-3
【新潟市サテライトオフィス】新潟市中央区天神1-1プラーカ3 2F
はちむら工務店 検索

「和歌山は僕にとって近い場所」



第11回 田辺・弁慶映画祭
特別招待作品「TOKYO デシベル」上映後の舞台挨拶
(2017.11.11 紀南文化会館)

ヴォーカリスト
松岡 充さん
まつおか みつる

昨年11月に開催された田辺・弁慶映画祭に招待作品として上映された『TOKYO デシベル』。その舞台挨拶のため、主演を務める松岡充さんが田辺市に訪れた。辻仁成さんが自身の小説を映画化したこの作品で、松岡さんは“東京の音の地図を作る”ため東京中の音を集めし、解析をする大学教授という途方もない夢を持つ役どころを演じる。舞台挨拶では、監督の意図で生活感を出すために自分だけノーメイクだったことなど、会場を大いに沸かせながら撮影の裏話を語った。そんな松岡さんに和歌山県についてなど、様々な話を伺うことができた。

松岡さんと言えばロックバンドSOPHIAを経て現在はMICHAELでヴォーカルを務める。そしてミュージシャンだけでなく、前述の映画出演や舞台など幅広い活躍で知られている。「音楽のライブと芝居の舞台は、同じステージを使った表現なんですけど、そこに行き着く過程は全く逆なんですよ。だから芝居を始めた頃はすごく抵抗がありました」当時はライブの中で学んできたことが全て間違いで不要なものであるかのような感覚になり、自信を失った時期もあったという。けれど最終的な着地点は同じなんだと解った時から、それぞれの経験を活かしながら表現の幅はますます広がることになった。「ロックのライブで積み重ねてきたことが、実は舞台でも使える。それも相まって最初はそこまでやるつもりはなかったのに、気付けばどんどんやるようになって今に至ります。芝居の方も、映画・ドラマ・舞台・ミュージカルといろいろ形はありますけれど、これまた全く違うキャラクターなんで。刺激がそれにあり、全部を経験している強みがあるということもわかったので“これはイヤや”“これはヤル”ってのはやめようと。どんどん貪欲にやっていこうと思っています」

田辺・弁慶映画祭については「人と人が繋がっている、そんな印象の映画祭ですね。田辺市の皆さんのが



TOKYO デシベル

原作・脚本・監督・編集 辻 仁成
キャスト 松岡充
安倍なつみ 安達祐実 ほか
製作年 / 2017年 製作国 / 日本
配給 / タイタン 上映時間 / 97分 映倫区分 / G
©「TOKYODECIBELS」製作委員会

僕、田辺で凄いポケモンをかなりゲットしてるんですよ。初めてカビゴンを捕まえたのも田辺なんです!」そう、PRキャンペーンのお仕事をきっかけに大のポケモンGOファンとなった松岡さん。仕事柄、日本のみならず海外でも大いに楽しんでいるそうで、田辺に訪れる時も例に漏れず。ある日、田辺来訪中の松岡さんの目に映ったのは海の近くの人だから。「何してんねやろなあ…」よく見ると皆スマートフォンとらめっこしている。「あ! もしかして!」すぐにポケモンGOのアプレリを立ち上げると協力プレイでゲットできる伝説のポケモン“ルギア”的姿が。仲間に入りたい…けれど地元の方が仲間内で戦っているようで入りづらい。仕方なく参戦できるギリギリのところに車を停めてお邪魔することに。「そしたらおじいさんは近づいて来て、車の窓をコンコンコンって叩いて『やる?』って(笑)僕も『やります!』って(笑)それで一緒に戦って、田辺の人たちと協力して初めて伝説のポケモンを捕まえたんです!」目を輝かせながら語る姿に、気さくで温かい人柄が滲み出ている。

取材中のみならず、ファンイベントのリハーサルでも奏者やスタッフへの配慮を欠かさない言動も印象的だった。自分が常に全身全霊で打ち込んでいるからこそ、出逢う人、出逢うもの全てにリスペクトがあるよう見える。見るもの、聴くもの、触れるもの全てに心を動かしエネルギーに変えていく豊かで瑞々しい感性、表現者として次々に新しい感動を生み出す松岡充さんの本質を垣間見ることができた。次はどのように私たちを魅ってくれるのか、そんな期待とともに田辺での再会を夢見ずにはいられない。

和歌山県農林大学校 林業研修部 林業経営コース 2018年度 研修生募集!

(林業就業希望者等対象 / 定員10名 / 1年制)

林業研修部 林業経営コース

《後期選考試験》

- 試験日 平成30年2月10日(土) 午前10時～
試験会場 和歌山県農林大学校 林業研修部
試験科目 ①筆記試験(小論文) ②面接試験
願書受付 平成30年1月15日(月)～平成30年1月29日(月)※必着
お問合せ 和歌山県農林大学校 林業研修部
和歌山県西牟婁郡上富田町生馬1504-1
TEL.0739-47-4141 FAX.0739-47-4150



募集要項



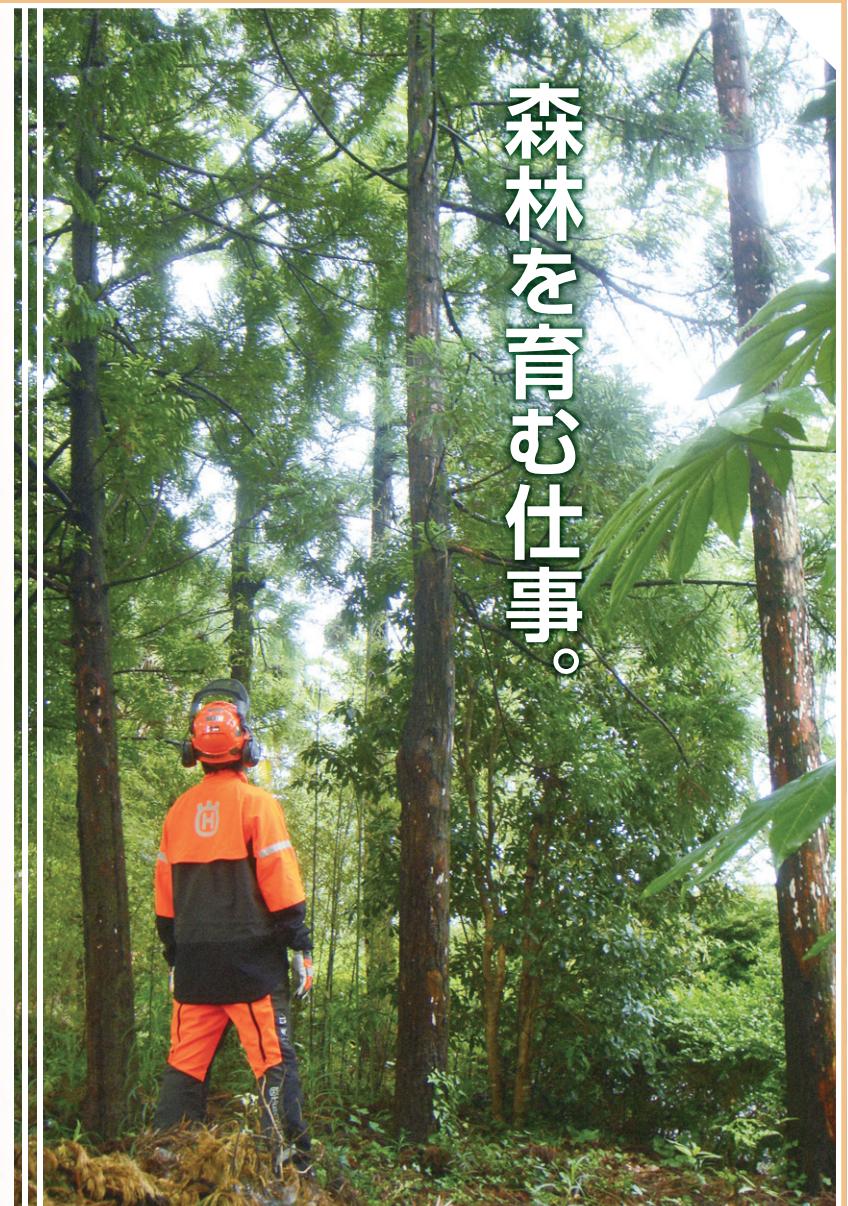
ホームページアドレス
<http://www.ag-wakayama.ac.jp/senkou.html#rin>



facebook アドレス
<https://www.facebook.com/wakayama.ftd>

林業経営コース受講者は、「緑の青年就業準備給付金事業」に基づき、最大年間約137万円の給付が受けられます。
(受給には条件があります。また、研修終了後1年内に林業に従事しなかった場合等には給付金の全部又は一部を返還する義務があります。)

森林を育む仕事。



ここらでヤセてみ隊

#Airiちゃん #ここでヤセてみ隊をついに卒業します

昨年6月号よりスタートした“ここでヤセてみ隊”アプクラックス(縦に割れた腹筋)とヒップアップが目標だったAiriちゃんのお腹がついに…!!



昔から体重は変わっていなかったんだけど、今テレビやインスタで注目されている外人ボディには憧れたので、この機会にチャレンジしちゃいました(〃▽〃)
結果ウエスト-5.6cm 念願の縦割れ腹筋を手に入れることができました♪



ラストスパートにかけてトレーニングを担当しました。最初はダンベルも2kgくらいしか上げられなかつたのが終盤は6kgになり、こなせる回数も倍になりました。日に日に集中力も増して、根性もつきましたね。このアプクラックスは3ヶ月間トレーニングを積み重ねた結果です!

今回は特に食事制限をすることもなく、基礎代謝を上げることで体重を維持しながら体脂肪を落としたのが良かったと思います。本当によくがんばりました(^ ^)

アスレティックトレーナー 柳生さん

スポーツトレーナー 佐藤さん

登場人物



読者モデルAiri(アイリ)
多忙・一人暮らしなど
生活リズムが乱れやすい環境
目標:ヒップアップ&アプクラックス



読者モデルNico(ニコ)
なんだかんだで2度目のリバウンドに見舞われマジでヤバいと痛感中!
10kg痩せてチャイナドレスを着るぞ



Nozomi(ノゾミ)先生
FTPマットピラティスベーシックインストラクター
ふたりをサポート♡



忙しい毎日の中、食事や運動にも気を使ってキツいレッスンの時も一生懸命取り組んでいましたね。

日常の何気ない動きでもバランスの良い姿勢、腹直筋、骨盤底筋群など意識して過ごせば今後もプロポーションをキープできますよ♪

女性らしいキレイなラインができました。がんばったね♡



FTPマットピラティスベーシックインストラクター Nozomi先生

もともと瘦せてるのに、さらに絞るのは本当に大変そうでした。私もAiriちゃんに負けずがんばるぞ♪

それからいつも私をいっぱい励ましてくれてありがとう(*^*)



読者モデルNico



はじめの数ヶ月はピラティスのレッスンを受け残りの3ヶ月は上富田スポーツサロンで約40分のトレーニングを週2回くらい通いました。なかなか思ったように時間がどれなくて焦ることもあったけど、皆さんのサポートで目標を達成できました。
がんばってよかった('A' *)。ジムはこの調子で続けちゃうかな☆

[取材協力]

上富田スポーツサロン(上富田スポーツセンター内)
西牟婁郡上富田町朝来3871 ☎ 0739-33-7888
OPEN 平日9:00~22:00/土・日・祝8:00~20:00
studio ricochet - リコシェ - ☎ 090-1585-5747

ココラデがあなたの目標をサポートいたします

お友だち同士でもOK

ここでヤセモニターダ募集!

2018年のあなたは!? 今度こそ本気で痩せたい! 外人ボディに♥ 美魔女に変身♥ 細マッチョに♥ 誰かに背中を押してほしい…、そんなあなたをココラデが応援します。

《応募条件》

- 18歳以上の方(高校生不可)
- 半年から約1年の間で、月数回(日中1~2時間程度)、撮影・打合せ・トレーニング等に参加できる方
- フリーペーパーココラデにて掲載させていただきますが、掲載条件等はご相談させていただきます。

費用は一切いただきません

お電話かメールにてご応募ください

面談のうえ選考いたします

※ご応募いただいた情報は、選考にのみ使用させていただきます。

《応募期間》 平成30年2月9日(金)まで

《募集人員》 若干名

ご応募・お問合せ

icolab TEL (0739) 34-3344

イコラボ

〒646-0061 田辺市上の山1-3-28 Eメール info@icolab.jp

ココラデ
読者モデル
同時募集

デザインカット & トリートメント

通常価格 5,710円を
3,990円

オーガニックカラー & カット

「94%自然由来! 大幅にダメージ軽減」ロング料金込

通常価格 12,980円を
7,800円

縮毛矯正 & カット

ロング料金込

通常価格 17,770円を
11,000円

エアウェーブ & カット

ロング料金込

通常価格 18,750円を
9,800円

《お正月休み》 12/31(日)~1/4(木) 1/5(金)より通常営業 ※第3日曜日(1/21)は営業

HAIR MAKE

Grant
元町店

☎ 0120-798-887

田辺市上の山2丁目15-53
受付 9:00~19:00(カット)
~18:00(バーマ・カラー)
~17:00(ストレート)

定休日 / 毎週月曜・第1火曜・第3日曜



ホットペッパー
HAIR MAKE grant



会社HP

VIPカラーチケット
会員様募集中!

MISSION COMPLETE

なれか
かっこ
女性らしく
ありましたかな?



beaut'e 3周年

外国人風カラー & カット & ケアコース

通常価格 13,730円を
8,500円

グラン
限定

外国人風アディクシーカラー & カット 「赤味とサヨウナラ」ロング料金込

通常価格 14,240円を
7,980円

ピューテ
限定

オーガニックヘッドスパ & カット (30分コース)

通常価格 8,300円を
5,800円

ピューテ
限定

beaut'e by Grant

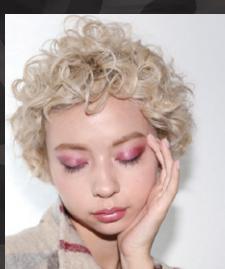
☎ 0120-558-455

上富田町朝来2463-4
受付 9:00~19:00(カット)
~18:00(バーマ・カラー)
~17:00(ストレート)

定休日 / 每週月曜・第1火曜・第3日曜



ホットペッパー
beaut'e by grant



VIPカラーチケット
会員様募集中!

ご新規様キャンペーン!!

1/5 FRI ▶ 1/31 WED

メンバー様キャンペーン!!

ハーブグレイカラー (ロング料金別)

通常価格 6,510円を
5,000円

(カット別)

ファッショナルカラー (ロング料金別)

通常価格 10,920円を
6,500円

(カット別)

パーマ (ロング料金別)

オイルインストレート (ロング料金別)

通常価格 6,510円を
5,000円

(カット別)

スーパーへー新万店
田辺市南新方 1-10

☎ 0120-676-711

スーパーへー東陽店
田辺市湊 490-11

☎ 0120-622-866

スーパーへーロマンス店
上富田町岩田 209-2

☎ 0120-927-107

ダブルパーマ (ロング料金別)

ボリュームをなくし毛先にカールヘア

通常価格 10,920円を
6,500円

(カット別)

スペックパーマ (ロング料金別)

髪が細くボリュームが欲しい方

通常価格 10,920円を
6,500円

(カット別)

BCローズトリートメント (ロング料金別)

ホームケア +500円 (1ヶ月持続)

通常価格 10,330円を
8,500円

(カット別)

ヴィージェヘアサプリ (ロング料金別)

ホームケア +500円 (1ヶ月持続)

通常価格 8,660円を
7,500円

(カット別)

受付 9:00~19:00(カット)
~18:00(バーマ・カラー)
~17:00(ストレート)
定休日 / 每週月曜・第1火曜・第3日曜
《お正月休み》
12/31(日)~1/4(木)
1/5(金)より通常営業
※第3日曜日(1/21)は営業

全店
スタッフ
募集中

2018新春 お年玉プレゼント

《応募期間》2018年1月15日(月)まで※必着

ご希望の賞品アルファベットと住所・氏名・年齢・職業・電話番号、それに本紙に関するご意見ご感想を必ず記入しハガキでご応募ください。
厳正なる抽選の上、ご当選された方には賞品または引換券を発送します。※引換券の場合、各提供店で賞品をお取りください。

ご応募はお一人様につき1回限り《重複無効》

応募宛先

〒646-0061 田辺市上の山1-3-28
イコラボ「お年玉プレゼント」係

申し訳ございませんが、E賞のVAPEにつきましては
20歳未満の方はご応募いただけません。

A



1名様

王妃の休息 招待券(ペア)

温泉サロン「ROYAL SPA」日帰りスパ&ランチプラン

最大5時間(11:00~16:00)個室も使える日帰りスパ&ランチプラン。
シェフのこだわりのランチと、贅沢なロイヤルスパで至福のひとときを。
ホテル川久 TEL.0739-42-3322
白浜町 3745

B



±0 リフレクトヒーター(ブラウン)

高効率反射板を使用したエコ仕様! 左右首振りとOFFタイマー搭載。
400Wの消費電力で800W相当のあたたかさを実現したミニヒーター。

STYLE factory
TEL.0739-26-5395
田辺市文里 2-37-1 (2F)

1名様

C



海鮮問屋丸長 お食事券(5,000円分)

水産会社直営店ならでは、地場や全国から届く鮮度の高い厳選素材。
海鮮やお鮨をはじめとした四季折々の旬味をどうぞ堪能ください。

海鮮問屋 丸長 田辺店
TEL.0739-24-7800
田辺市新庄町北内之浦 3143-8

2名様

D



BRUNO コンパクトホットプレート

テレビ・雑誌で大人気! 火力は保温~250℃まで無段階調整ができる。
小さいボディで食卓にフィット、平面プレート・たこ焼きプレート付き。

MOC FURNITURE
TEL.0739-33-7785
田辺市下万呂 554-4

1名様



E



VAPE(Pockex) & リキッド2本セット

タール0mg・ニコチン0mgの電子タバコ“VAPE(ベイプ)”
フレーバー付きの水蒸気を吸引。使いやすいオールインワンタイプ。

VAPE SHOP 38 スリーエイト(国産商品取扱店)
TEL.080-2401-3388
田辺市湊 23-6(新井酒店内)

1名様

F



Lip addict & 魔法のダイエット

注射やインプラントをせず、魅力的な唇へ。※カラーはお選びいただけます。
そして雑誌でも話題のチョコレート味ダイエットサプリメント。

LAX re-more ラックス リモア
TEL.0739-25-5003
田辺市たきない町 12-20 (2F)

1名様

G



Dr. Recella 透輝の滴 30ml

8種類の成長因子(グロースファクター)配合の美容液。
生まれたてのような、透明で輝くハリのあるお肌を目指す極上の滴。

RINOメディカルサロン
TEL.0739-26-8373
田辺市宝来町 25-3

1名様

H



CONVERSE オールスター HI(ブラック)

CONVERSEの永久定番とも言えるオールスター HIに防水スプレーを
セットで! サイズはご相談ください。

FOOT LIFE BY.MATUYA
TEL.0739-25-7150
田辺市稻成町字新江原 3165 パビリオンシティA館2F

1名様



ぽつかぽか 冬の駄走鍋

具材のうまいがじんわり溶け出した温かな鍋料理
旬の味覚をどっさり入れて、さあどうぞ召しあがれ♪



居酒屋かつぼう たか木
☎0739-26-2188

田辺市新庄町2744-25
11:30~L.O.13:30
17:30~L.O.22:00
※年始は1/4より営業



**コラーゲン&リコピンがたっぷり
サビない女子必見の紀州うめどり鍋**

紀州うめどりの芳醇さと柔らかな食感が味わえる美人鍋がなんと2種類も♪ 鶏ガラを一晩じっくり煮込んで作ったおダシに濃厚コラーゲンのとり水たき、あさりやペーパーの旨みも重なったトマト鍋、どちらも惹かれる♡ シメでダシや栄養素を1滴残さず摂れるのもお鍋の醍醐味！

とり水たき 一人前2,480円

※鍋料理は二人前より(雑炊orうどん付)

menu
トマトなべ リゾットorパスタ付 —— 2,980円
うめぶたのセット(一人前) —— 1,800円
レディースコース(一人前) —— 2,580円



とり焼き 鳥絆 とき
☎0739-26-2016

田辺市湊2-7
駅前センタービル1F
17:00~
水曜定休 ※年末年始は休まず営業



キツ

もつ増量！渾身の本格博多もつ鍋
冬のあったかメニューも大好評♡

大きめカットの国産牛もつをふんだんに盛り込んだ鍋は、調味料まで九州から取り寄せるこだわりよう。豚骨出汁に牛もつの脂が溶けこむ濃厚な味わいは必食♪ 新米の金めし祭も開催中☆ 濃厚ガニ味噌入りたっぷりガニ金めし、ぶりぶりホタテの海鮮金めしなど、お見逃しなく♪

名代 具だくさん博多もつ鍋
※鍋の注文は二人前より 一人前 1,200円

名代具だくさん博多もつ鍋コース 2,500円
焼とり三本盛・チキン南蛮・サラダ・壺プリン 他全7品
豪快！グローブ揚げ ————— 880円



炭火焼とり・串揚げ・釜めし とり傳

☎0739-81-3344
田辺市宝来町10-10
17:00~23:30
日・祝 17:00~23:00
月曜定休 ※1/1は休業



熱々旨辛、身体の芯までポッカポカ
美味しさ選べる11段階の辛み♪

やみつき必至、コクのある名古屋味噌が具材にからみ、盛りだくさんのホルモンや野菜を惹きたてる♡ 選べるシメはチーズリゾットをはじめこの辺では珍しいきしめんも用意。鍋も焼肉も楽しめるコースや食べ放題など楽しみ方いろいろ！リピートして制覇したい♪

赤から鍋 一人前990円
menu

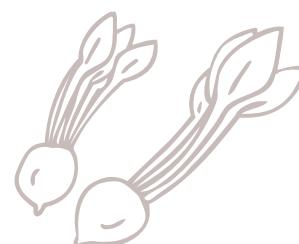
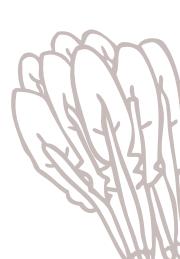
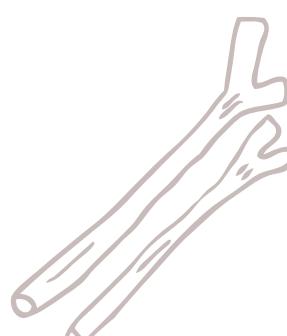
飲放付 赤から鍋コース — 4,000円(税込)～
※120分/L.O.30分前 ※二人前からの要予約
赤からセット(全10品) ————— 2,300円
名物3種盛り(鶏セリ・鶏かわ・本日の一品) 990円



赤から 田辺店
☎0739-81-0141
田辺市上の山1-2-18
17:00~24:00(L.O.23:00)
1/1~1/3は16:00~
※12/31のみ休業



•掲載の写真はイメージです。
•価格の表記は掲載店ごとに税込と税抜が異なります。
•メニュー内容やその他情報は、掲載店の都合により変更される場合があります。
•詳しくは各掲載店にてお確かめください。



ホロスコープ占星術

星の導き

2018年1月

おひつじ座 3/21~4/19
何かと責任を感じる時。重圧に耐え、考え込むより気合いを入れ行動あるのみ!
【ラッキーカラー】ブラウン
【ラッキーフード】合鴨の蒸し煮

おうし座 4/20~5/20
上質を求める気持ちが強くなりそう。情報に振り回されず価値を見極める目を養おう!
【ラッキーカラー】ダークブルー
【ラッキーフード】お餅のミートグラタン

ふたご座 5/21~6/21
ウワサ話には要注意。今月は思ったことをすぐに口に出すのは止めて慎重な言動を心がけて。
【ラッキーカラー】ブラック
【ラッキーフード】数の子ピンチヨス

かに座 6/22~7/22
対人運が活性化して忙しい時期になります。やるべき事の優先順位を守り素早くこなして♪
【ラッキーカラー】ピンク
【ラッキーフード】きんかん甘露煮

しし座 7/23~8/22
集中力が高まります。パワーのあるこの時期の勢いに乗って、一気に片付けていこう!
【ラッキーカラー】グリーン
【ラッキーフード】かぼちゃのタルタル和え

おとめ座 8/23~9/22
運気アップのポイントは素直に楽しむ事。趣味や遊びの中で良い縁がありそうな予感♡
【ラッキーカラー】オレンジ
【ラッキーフード】鮭とイクラの親子雑煮

てんびん座 9/23~10/23
細やかな気配りが周囲の心に響き、対人運は良好に。積極的に声かけていこう!
【ラッキーカラー】ホワイト
【ラッキーフード】くわいの竜田揚げ

さそり座 10/24~11/22
選択を迫られるシーンがありそう。情に流され自分を犠牲しないように要注意。
【ラッキーカラー】イエロー
【ラッキーフード】お宝巻き蒸し

いて座 11/23~12/21
気が大きくなりやすい時。大盤振る舞いの後で後悔しないように、気持ちを引き締めよう。
【ラッキーカラー】コーラルピンク
【ラッキーフード】黒豆とおかのブラウニー

やぎ座 12/22~1/19
信念を貫く強い気持ちを表現してみよう。勝負するあなたには幸運の女神が微笑みます☆
【ラッキーカラー】レッド
【ラッキーフード】手綱こんにゃくの照り焼き

みずがめ座 1/20~2/18
不要なものをそぎ落としていくことで、最短で目標に到着できます!隠れた箇所に目を向けて。
【ラッキーカラー】マリンブルー
【ラッキーフード】鯛の昆布じめ

うお座 2/19~3/20
負担が増える時。マイナス思考に陥りそうな時は仲間との会話で気持ちを変換しよう。
【ラッキーカラー】シルバー
【ラッキーフード】ゆり根きんとん



トラディショナル・アイズ
上級心理カウンセラー
玉置 サナ
白浜事務所(白浜町十九瀬47)
TEL.090-7481-8386
~成功を手に入れる為の特別な技術~
何でも学べない特殊な技術を伝授
占術学園エトワールゲート開講中

カンタン! 健康美

cocorade Exercise ここらでエクササイズ



呼吸は止めずに
大きくゆっくり♪
パワーアップして
次号に続くよ~

ピラティスインストラクター nozomi
撮影協力 studio ricochet



EVENT 1

January

第92回新春初泳ぎ

- 日時: 1月2日(火) 10:00~11:00
- 場所: 田辺扇ヶ浜海水浴場
- 内容: 安全を祈願する神事の後、海に飛び込み初泳ぎを楽しむ
- 問合: 田辺水泳協会事務局 TEL.0739-25-3188 (タナベスポーツプラザ内)
当方はTEL.090-3271-3103(泉)

田辺市消防出初式

- 日時: 1月5日(金) 9:00~11:30
- 場所: 紀南文化会館 扇ヶ浜周辺
臨時駐車場(田辺第一小学校)
- 内容: 表彰式、観閲式、分列行進、一斉放水
防火祈願餅まき等
※雨天の場合は表彰式のみ
- 問合: 田辺市消防本部 TEL.0739-22-0119

自然観察教室「七草粥を作ろう」

- 日時: 1月7日(日) 9:30~12:00
- 集合: ふるさと自然公園センター
※小学生以下は保護者同伴
- 内容: 自分で採集した七草で七草粥を作る
採集用具・ビニール袋・食器・箸など
- 持物: 防寒の準備・長靴・手袋
- 服装: 住所・氏名・年齢・電話番号を
申込: 電話、FAXまたはメールで連絡(1/6迄)
- 問合: ふるさと自然公園センター
TEL.0739-25-7252(FAX兼用)
メール hikiwa@mb.aikis.or.jp

情報は主催者側の都合により予告なく変更される場合がございます。
詳しくは主催者側またはお問合せ先にご連絡下さい。何卒ご了承下さい。

イベント制作・音響・照明・演出/
タレントブッキングに関するこ
となら何でもご相談ください。



AHS エイ・エイチ・エス ステージ部門
TEL/FAX 0739-34-2956
<http://ahs-web.com>

南部梅林

- 日時: 1月27日(土)~3月4日(日)予定
- 場所: 南部梅林
- 料金: 大人(中学生以上)300円 小人100円
- 問合: 梅の里観梅協会 TEL.0739-74-3464

紀州石神 田辺梅林

- 日時: 2月3日(土)~3月4日(日)予定
- 場所: 田辺市上芳養石神
- 問合: 紀州田辺観梅協会事務局(観光振興課内)
TEL.0739-26-9931(期間中直通)



AHS エイ・エイチ・エス ステージ部門
TEL/FAX 0739-34-2956
<http://ahs-web.com>

美脚をつくる

- 仰向けの体勢で腰が90度になるよう脚を上げる
※つま先までしっかり伸ばしましょう

無理しない程度に
繰り返そう♪

- 膝を90度にキープしたまま
床に着かない程度に脚を下ろす
(股関節が開くのを感じながら)
※腰や背中が浮かないように注意
※きつい場合は片足ずつでもOK

両足の裏を天井に向け
ふくらはぎが伸びるのを感じながら開脚

- ③④ 戻り数回繰り返す



クルマ売るなら

Rabbit



新春キャンペーン!
キャッシュバック実施中!
ラビット田辺上の山店
TEL.0739-20-4058
〒646-0061 田辺市上の山2-15-48
営業時間/10:00~19:00 定休日/水曜日



祝賀 私たちが、紀南を元気にします!

泣いて、笑って、人生トキメキ。

株式会社 高垣工務店

泣いて、笑って、人生トキメキ。

株式会社 高垣幸夢店

Tel.646-0025 田辺市神子浜2-20-14
TEL.0120-92-7768
<http://takagaki.net/>

極コース 3,500円 全12品
新年会を盛り上げ!
贅沢コース 2,500円 全11品
ご予約限定 3名様より2日前までにご予約ください。

クーポン券 1,000円OFF
炭火焼肉屋さかい田辺店
有効期限 H30 1/4~1/31

炭火 焼肉屋さかい 田辺店
田辺市自良43-18 0739-23-2922

年中無休! 元日も営業!!
1/1・2・3 16:00~24:00
1/4~ 17:00~24:00

田辺観光バスは今年で80周年
本年もよろしくお願い致します

5年連続 12台の最新型車両導入実績

田辺観光バス TEL 0739-43-3363
ティーニー・トラベル 西牟婁郡白浜町堅田2434-1

Safety Bus
セーフティーバスに認定されました。

新春福袋プラン
30名様 890,000yen (税別・サービス料込)
お一人様追加 14,800yen (税別・サービス料込)

お年玉特典

- チャペル挙式料サービス
- ムービングプロジェクター使用料サービス
- コスチュームサービス(250,000円相当)
- *タキシード1点・ウェディングドレス1点
- 新郎新婦様美容着付

2018年1月未満までの既婚組も適用させていただきます。
衣装は指定衣装店(プライムアーティス)でのレンタル
ご用意させていただきます。

引出物持込(既婚組含む)・カラママン(新郎・新婦)の
持込は不可とさせていただきます。

Hotel Harvest TEL.0739-26-8595
田辺市新庄町2901-1 OPEN 9:00~18:00
harvest@bellclassic.co.jp

エンタメ Pick Up!

RENTAL



『スパイダーマン ホームカミング』

監督／ジョン・ワット
主演／トム・ホーランド

高校生のピーター・パーカーは、トニー・スタークからもらった特製スーツを駆使し、スパイダーマンとして都活動のノリでNYの街をバトロール。そんなニューヨークの街に、トニーに恨みを抱く謎の敵バルチャヤーが出現。アベンジャーズの仲間入りをしたいピーターは忠告を無視して戦いに挑むのだが…。

NEW RELEASE

『君の脳裏をたべたい』

監督／月川翔 原作／住野よる
キャスト／浜辺美波 北村匠海 北川景子 小栗旬 他

高校時代の級友・山内桜良の言葉をきっかけに教師となつた「僕」は、教え子と話すうち、桜良と過ごした数ヶ月を思い出していく。当時の「僕」は、脳梗の病を抱える桜良の日記を見つけることから、桜良と一緒に過ごすように。桜良の死から12年、彼女の親友もまた、結婚を目前に控え、桜良との日々を思い出していた。

BOOK



『西郷どん!』

NOW ON SALE

著者／林真理子
出版社／KADOKAWA (文芸書)

なんという目をした男だー。吉之助の目を見た者は、誰もがそう呟いた。下級武士の家に生まれた西郷吉之助は、貧しいながらも家族や友に恵まれて育つ。時は幕末。夢かない斎彬のお側仕えとなった吉之助は、江戸に京都に飛び回るようになる。2018年大河ドラマ、全く新しい西郷隆盛の誕生！

GAME



『モンスターハンターワールド』

発売元／カバコン (PS4)

ハンターたちは「新大陸」と呼ばれる未知の大陸に調査の一員として足を踏み入れる。豊かな生態系が育まれる新大陸で、モンスターの痕跡を手がかりに世界を切り開き、武器や防具はもちろん、様々な生物、植物、地形など高密度な環境全てを利用した、新たな狩りの世界が今広がる。

MOVIE



『キングスマン ゴールデン・サークル』

監督／マシュー・ボーン
主演／タロン・エガerton

英国のスパイ機関キングスマンの拠点が、謎の組織ゴールデン・サークルの攻撃を受けて壊滅した。残されたのは、一流エージェントに成長したエグゼと教官兼メカ担当のマーリンのみ。2人は同盟関係にあるアメリカのスパイ機関ステイツマンに協力を求めるが、彼らは英國文化に強い影響を受けたキングスマンとは正反対の、コテコテにアメリカンなチームで…。英國製スパイアクション「キングスマン」の続編。

ROADSHOW

ジストシネマ 田辺

0739-24-0717

- DESTINY 鎌倉ものがたり 1月下旬まで
- スター・ウォーズ 最後のジェダイ 字幕 2月上旬まで
- 映画 妖怪ウォッチ 2月上旬まで
- 劇場版 Fate stay night 1/12(金)まで
- キングスマン ゴールデン・サークル 字幕 1/5(金)公開
- HIGH&LOW THE MOVIE 3 FINAL MISSION 1/13(土)～
- ジオストーム 吹替 1/19(金)公開
- IT イット “それ”が見えたら、終わり。R15+ 1/27(土)～
- 仮面ライダー平成ジェネレーションズ 1/27(土)～



© 2017 Lucasfilm Ltd.
All Rights Reserved.

ジストシネマ 御坊

0738-32-3230

- DESTINY 鎌倉ものがたり 1月下旬まで
- スター・ウォーズ 最後のジェダイ 吹替 2月上旬まで
- 映画 妖怪ウォッチ 2月上旬まで
- 劇場版 Fate stay night 1/12(金)まで
- キングスマン ゴールデン・サークル 吹替 1/5(金)公開
- IT イット “それ”が見えたら、終わり。R15+ 1/13(土)～
- ジオストーム 吹替 1/19(金)公開
- 仮面ライダー平成ジェネレーションズ 1/27(土)～



© 2017 WARNER BROS. ENTERTAINMENT INC., SKYDANCE PRODUCTIONS, LLC AND RATPAC-DUNE ENTERTAINMENT LLC

《レンタル情報》
TSUTAYA WAY オーシティ前 田辺店
tel.0739-81-2182

TSUTAYA WAY のうれしい
情報をLINEでお届け！

普段は普通のラジオ。でも災害時には自動的にスイッチがON!
「防災田辺」が大音量で地域の皆さんに防災情報をお伝えします。



FM TANABEの防災ラジオにAM放送受信タイプが登場!!

(FMワイド放送も受信)

分かりやすい・使いやすい・備えあれば憂いなし
FM6チャンネル+AM6チャンネルの合計12チャンネル登録済

FM TANABE 株式会社 TEL.0739-81-1237

〒646-0026 田辺市宝来町8-21 泉ビル 2F

otoiawase@fm885.jp

価格 10,000円(税別)

フェア開催期間 1月4日木～8日月

Happy New Honda

乗らない? お車を販売する
株式会社ホンダキッシュン

宝来店 店長 澤岡 朝来店 店長 濱田 N-BOX

12月28日～1月3日は休業。年始は1月4日より営業いたします。

Honda Cars 紀州南 9:00～19:00 水曜定休日

宝来店 (0739)22-9800 朝来店 (0739)47-0057

田辺市宝来町2-6 上富田町朝来1307-1

http://hondacars-nankoku.com/

□ インスタグラム LINE 限定の割引や特典情報を配信中！ インスタグラム ID: happiest.t LINE電話番号検索 0739811000

2018年 あけましておめでとうございます。本年度も宜しくお願ひいたします。

5,000円福袋 (税抜) 10,000円相当 下記コースから2つ選択 プラス自宅ケア商品付

各10,000円福袋 (税抜) 20,000円～30,000円相当 各コースから3つ選択 フェイシャルコース ボディコース

各30,000円福袋 (税抜) 70,000円相当 ボディコース フェイシャルコース

ボディコース スーパーSV脂肪溶解 + PRセルライト 分解 4回コース プラス直宅ケア商品付

フェイシャルコース 肌別メニュー + フォト 1回 フェイシャル 1回 + 水素パック プラス直宅ケア商品付

フェイシャルトラブル別 体験コース 2回 (税抜) 5,000円 フェイシャルコース 4回 + PRセルライト 4回コース プラス直宅ケア商品付

スリムボディ大人気 体験コース 1回 (税抜) 5,000円 フェイシャルコース 4回 + PRセルライト 4回コース プラス直宅ケア商品付

まつ毛パーマ 2,000円 (税抜) 2,000円 フェイシャルコース 4回 + PRセルライト 4回コース プラス直宅ケア商品付

まつ毛エクステ 完全予約制 国際アイラッシュ協会認定のハピエストグループ美容師免許資格取得者による施術で「クオリティの高さ」「安全性」をご提供致します。

シングルラッシュ 80本 4,500円 つけ放題 5,000円

フラットマットラッシュ 80本 6,000円 100本 6,500円 つけ放題 7,000円

まつ毛ラッシュ 80本 7,500円～ 入会無料 月1回コース (税抜) ￥7,500～ 月2回コース (税抜) ￥13,000～ 月4回コース (税抜) ￥15,000～

フェイシャル＆スリムボディ月額制 月1回コース (税抜) ￥7,500～ 月2回コース (税抜) ￥13,000～ 月4回コース (税抜) ￥15,000～

エステティシャン募集中 詳しくはお問い合わせ下さい。

建築士とつくる高性能デザイン住宅 SANCRIS

まずは、毎日開催の無料相談会へ

ご予約は こちらから

株式会社サンクリエーション 田辺支店 0120-947-845 www.3cri.com

田辺市栄町23番地 秋せんビル1階TEL:0739-33-9333 FAX:0739-22-1222 営業時間:10:00～19:00 定休日:水曜日

【御坊本社】 御坊市園350-13 フリーアクセス0800-200-3950 TEL 0738-24-1005 【三木町支店】 和歌山市和歌町33 フリーダイヤル0120-442-114 TEL 073-488-3467

サンクリ 和歌山 検索

フリーペーパー ココラデ 制作・営業スタッフ募集！

■グラフィックデザイナー

業務内容：主にフリーペーパー ココラデや各種印刷物の企画・制作・デザインなど

応募資格：Illustrator・Photoshopの基本操作ができる方
※実務経験のある方歓迎（見習い要相談）

その他：パート勤務も相談に応じます

ここらでクロス

クロスワードに答えご応募ください
抽選で下記の賞品をプレゼント!!

タテのキー

- ②イタリア語だとファゴット 英語だと何？
- ③机の上をきれいに片付けてきちんと整えよう
- ⑤コンキリエ、ファルファーレ、ベンネなどがあるよ
- ⑥忍者ハットリくんの故郷

ヨコのキー

- ①青魚というだけあってか魚偏に青と書く
- ④正月映画“キングスマン ゴールデン・サークル”は、人気を博した〇〇〇アクション映画の続編
- ⑥夕日が沈むのはウエスト、では朝日が昇るのは？
- ⑦1月1日の朝のこと

A			
1	2	C	3
D			
6			B
7			

答え A B C D

●今月の賞品

A 映画ご招待券(ペア)

提供：ジストシネマ田辺
TEL 0739-24-0717
http://xyst.jp/

5名様

●応募方法

Q1～Q5のアンケートにお答えの上、ハガキにてご応募ください。
※ご応募はお一人様1回のみ有効とさせていただきます。

●アンケート

- Q1. クロスワードの答え (ABCDの順)
- Q2. ご希望の賞品を一つ(アルファベットと賞品名)
- Q3. 郵便番号、住所、氏名、年齢、電話番号、職業
- Q4. お気に入りのランチメニュー(お店)を教えてください♪
- Q5. フリーぺーパーココラデに関するご意見・ご感想

※アンケートにはすべてお答えください。

●あて先

〒646-0061 田辺市上の山1-3-28 イコラボ「ここらでクロス」係

●締め切り

2018年1月15日(必着)

※当選者の発表は、発送をもって代えさせていただきます。賞品引換券が届いた際は、お手数ですが提供店にて賞品と交換してください。

先月の「ここらでクロス」の答えは **カマクラ** でした♪

-お問合せ-

icolab

TEL 0739-34-3344

〒646-0061 田辺市上の山1-3-28
Eメール info@icolab.jp

ここらでショット file 028

【編集後記】(ココラデスタッフみかろ)
おあけましておめでとうございます
本年もココラデをどうぞよろしくお願いいたします。
さあ2018年のスタートを飾るのはあったかお鍋巡と新春お年玉プレゼント♪
今年も皆さんの食べたいり欲しいりをいっぱいお届けしたいと思います(*'ω`*)



保険見直し・相談
LifeSalon

**備えて安心
もしもの時の
生活費**

ご相談ください

明けましておめでとうございます。
本年もよろしくお願い
申し上げます。

ご予約・お問合せは
ライフサロン南紀田辺店
TEL 0120-235-260

ライフサロン南紀田辺店 検索
田辺市宝来町8-13 営業 9:00~18:00 水曜定休

グルメ シティ 銀ちろ ローン とり傳 紀伊田辺

軽39.8万円専門店

新車もお得!

オールメーカー

初売 2018年1月 3日(水)~7日(日)

明けましておめでとうございます
あけまして
おめでとうございます

株式会社木下モータース田辺店
TEL 0739-26-0398

田辺市東山1-14-6 木下モータース 検索
営業時間 / 9:30~19:00 水曜定休 kinoshitamotors39.8 #木下モータース

COURGER. パチンコ123

車を買おうなら
39.8万円

オールメーカー
中古車もお得!

f
Instagram

2018 プライダルフェア
Happy New Fair!

2018.1.21(sun.) 11:00→18:00

【フェア当日成約特典】
¥100,000割引
披露宴プラン「Bloom -ブルーム-」をご利用の方に限ります。

お気軽にお問合せ・ご予約下さいませ!

DAIWA ROYAL HOTELS

紀州南部ロイヤルホテル

<http://www.daiwaresort.jp/minabe/>

日高郡みなべ町山内字大目津泊り348 TEL.0739(72)5500 (代表) TEL.0739(72)2288 (プライダルサロン直通)

■LEDスカイランタンは雨天や強風などの状況により変更の場合がございます ■写真はいずれもイメージです ■広告有効期限:2018年1月21日まで

LED Sky lantern in kishu-minabe

1/21 (sun.)

11:00→18:00 手作り体験 ハーバリウム&ワックスバー

New1 11:00→18:00 新作ドレス展示

New2 11:00→18:00 新Wedding演出

New3 12:00→14:00 新婚礼料理試食

New4 17:30→18:00 プールサイドガーデンにて
「映画のワンシーンみたい!」
心に残る感動的な瞬間を
紀州南部ロイヤルホテルで体験!

New5 15:00→15:30 新挙式模擬挙式

11:00→18:00 生ケーキをつかった
「カラードリップケーキ」
オリジナルウェディングに♡
この日だけの限定鑑定
「ふたりがずっと一緒に
Happyでいるためのココ」
《6組限定(無料)要予約》

11:00→18:00 古星術玉置サナ
試食会でご覧いただけます

12:00→14:00 新メニュー(ハーフ)試食会
先着限定10組様

15:00→15:30 シビルウェディングが
さらに感動的に!